

## **Equal Rights Coalition's (ERC) statement on coronavirus (COVID-19) and the human rights of LGBTI persons**

*15 May 2020*

The undersigned members of the Equal Rights Coalition (ERC) call on all governments to limit the repercussions of the COVID-19 pandemic on people identified based on real or perceived sexual orientation, gender identity or expression, or sex characteristics.

The current pandemic of the coronavirus (COVID-19) affects us across all regions and poses an unprecedented threat to public health, socio-economic conditions and the livelihoods of many people. Although the virus may seem to strike indiscriminately, its spread and consequences along with measures taken to combat the pandemic affect specific groups differently depending on existing inequalities and exclusion mechanisms in societies and power structures, leaving the most marginalized even more vulnerable. Lesbian, gay, bisexual, transgender and intersex (LGBTI) persons are amongst the most marginalized and excluded because of historic and ongoing stigma, discrimination, criminalization and violence against them, and they are and will continue to be among those most at risk during this crisis.

LGBTI persons often experience discrimination and stigmatisation in health care systems. As a result, they might decide to delay seeking medical care and live in a state of compromised health. Discrimination can affect access to medication, hormonal treatment and gender affirming care as well as care for other pre-existing chronic illnesses, potentially making LGBTI persons particularly at risk of enduring serious health complications or facing death because of COVID-19. Many LGBTI persons lack family or community support and face high levels of violence and poverty, and increased rates of homelessness and unemployment. The confinement measures can also lead to a rise of domestic violence motivated by sexual orientation and gender identity.

Government measures to combat the pandemic must be lawful, and should be proportionate, necessary, of a temporary nature and take into consideration the disproportionate impact on specific populations or marginalized groups. These measures should be in line with the 1984 Siracusa Principles on the conditions that enable governments to restrict human rights during a public health emergency. This crisis should not be a justification to impose new constraints on or to scapegoat LGBTI persons.

The undersigned members of the ERC call on all governments to ensure that their measures to combat the COVID-19 pandemic consider the specific impact on LGBTI persons. The members also call on all governments to ensure that all policies related to the pandemic, including access to health care, information, housing, and financial and economic support, take into account LGBTI persons'

needs in a proactive and non-discriminatory way, in line with the [statement by the UN High Commissioner for Human Rights](#). The members further call on donor governments to ensure humanitarian relief efforts and funds include a response to the specific needs of marginalized communities, such as LGBTI persons, by involving community-based organisations in their response and implementation.

Co-signatories:

Albania, Argentina, Australia, Austria, Belgium, Canada, Cape Verde, Chile, Costa Rica, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Ecuador, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Lithuania, Luxembourg, Malta, Mexico, Montenegro, the Netherlands, New Zealand, North Macedonia, Norway, Portugal, Serbia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, the United Kingdom, Uruguay

## **Declaración del ERC sobre COVID-19 y los derechos humanos de las personas LGBTI**

*15 de mayo de 2020*

Los miembros abajo firmantes de la Coalición por la Igualdad de Derechos (ERC) llaman a todos los gobiernos a limitar las malas repercusiones de la pandemia COVID-19 en las personas identificadas en función de la orientación sexual real o percibida, la identidad o expresión de género o las características sexuales.

La pandemia actual de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) nos afecta en todas las regiones y representa una amenaza sin precedentes para la salud pública, las condiciones socioeconómicas y el sustento de muchas personas. Aunque puede parecer que el virus ataca indiscriminadamente, su propagación y sus consecuencias, junto con las medidas adoptadas para combatir la pandemia, afectan de manera diferente a los distintos grupos específicos dependiendo de las desigualdades existentes y los mecanismos de exclusión en las sociedades y estructuras de poder, dejando a los más marginados aún más vulnerables. Las personas lesbianas, gais, bisexuales, transgénero e intersexuales (LGBTI) se encuentran entre las más marginadas y excluidas debido al estigma, la discriminación, la criminalización y la violencia histórica y continua contra ellas, y están y seguirán estando entre las personas más expuestas durante esta crisis.

Las personas LGBTI a menudo experimentan discriminación y estigmatización en los sistemas de atención médica, provocando como resultado, un retraso en la búsqueda de atención médica y en consecuencia tener un estado de salud comprometido. La discriminación puede afectar el acceso a la medicación, el tratamiento hormonal y la atención de afirmación de género, así como la atención de otras enfermedades crónicas preexistentes, aumentando en las personas LGBTI riesgo de sufrir complicaciones de salud graves o enfrentar la muerte debido a COVID-19. Muchas personas LGBTI carecen de apoyo familiar o comunitario y enfrentan altos niveles de violencia y pobreza, y mayores tasas de indigencia y desempleo. Las medidas de confinamiento también pueden conducir a un aumento de la violencia doméstica motivada por la orientación sexual y la identidad de género.

Las medidas gubernamentales para combatir la pandemia deben ser legales, y deben ser proporcionales, necesarias, de carácter temporal y tener en cuenta el impacto desproporcionado en poblaciones específicas o grupos marginados. Estas medidas deben estar en línea con los Principios de Siracusa de 1984 sobre las condiciones que permiten a los gobiernos restringir los derechos humanos durante una emergencia de salud pública. Esta crisis no debería ser una justificación para imponer nuevas restricciones o para hacer chivo expiatorio a las personas LGBTI.

Los miembros abajo firmantes del ERC hacen un llamado a todos los gobiernos para garantizar que sus medidas para combatir la pandemia de COVID-19

consideren el impacto específico en las personas LGBTI. Los miembros también solicitan a todos los gobiernos garantizar que todas las políticas relacionadas con la pandemia, incluido el acceso a la atención médica, la información, la vivienda y el apoyo financiero y económico, tengan en cuenta las necesidades de las personas LGBTI de manera proactiva y no discriminatoria, de acuerdo con [la declaración del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos](#). Los miembros también solicitan a los gobiernos donantes a garantizar que los esfuerzos y fondos de ayuda humanitaria incluyan una respuesta a las necesidades específicas de las comunidades marginadas, como las personas LGBTI, al involucrar a las organizaciones comunitarias en su respuesta e implementación.

Cofirmantes:

Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Cabo Verde, Canadá, Chile, Costa Rica, Chipre, República Checa, Dinamarca, Ecuador, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Lituania, Luxemburgo, Malta, México , Montenegro, Países Bajos, Nueva Zelanda, Macedonia del Norte, Noruega, Portugal, Serbia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Reino Unido, Uruguay

## **Déclaration de la Coalition pour les droits égaux (ERC) sur le coronavirus (la COVID-19) et les droits humains des personnes LGBTI**

*le vendredi 15 mai 2020*

Les soussignés, membres de la Coalition pour les droits égaux (ERC), appellent tous les gouvernements à limiter les répercussions de la pandémie de COVID-19 sur les personnes identifiées en fonction de leur orientation sexuelle, de leur identité ou expression de genre, ou de leurs caractéristiques sexuelles réelles ou perçues.

La pandémie de coronavirus (COVID-19) en cours nous touche dans l'ensemble des régions et représente une menace sans précédent pour la santé publique, les conditions socio-économiques et les moyens de subsistance de nombreuses personnes. Bien que le virus semble frapper sans discrimination, sa propagation et ses conséquences, ainsi que les mesures déployées afin de combattre la pandémie, touchent différemment certains groupes en fonction des iniquités et des mécanismes d'exclusion présents au sein des sociétés et des structures de pouvoir, rendant les personnes les plus marginalisées encore plus vulnérables. Les personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles, transsexuelles et intersexuées (LGBTI) figurent parmi les personnes les plus marginalisées et exclues en raison de la stigmatisation, de la discrimination, de la criminalisation et de la violence historiques et actuelles à leur égard. Elles sont, et continueront d'être, l'un des groupes les plus à risque dans le cadre de cette crise.

Les personnes LGBTI sont souvent victimes de discrimination et de stigmatisation dans les milieux de soins de santé. Par conséquent, elles peuvent décider de retarder le recours aux soins médicaux en demeurant dans un état de santé précaire. La discrimination peut avoir un impact sur l'accès aux médicaments, aux traitements hormonaux, aux soins d'affirmation de genre et aux soins en lien à d'autres maladies chroniques préexistantes, ce qui peut rendre les personnes LGBTI particulièrement à risque d'éprouver de sérieuses complications ou de mourir à cause de la COVID-19. De nombreuses personnes LGBTI n'ont pas de soutien familial ou communautaire et éprouvent des niveaux élevés de violence et de pauvreté ainsi que des taux accrus d'itinérance et de chômage. Les mesures de confinement peuvent également engendrer une augmentation du taux de violence domestique fondée sur l'orientation sexuelle et l'identité de genre.

Les mesures gouvernementales de lutte contre la pandémie doivent être légales et devraient être proportionnées, nécessaires, ainsi que temporaires. Elles devraient également tenir compte de l'impact disproportionné de la pandémie sur des populations spécifiques ou des groupes marginalisés. Ces mesures doivent être conformes aux Principes de Siracusa de 1984 sur les conditions permettant aux gouvernements de restreindre les droits humains lors d'une urgence de santé publique. Cette crise ne doit pas servir de justification afin d'imposer de nouvelles contraintes aux personnes LGBTI ou de faire d'elles des boucs émissaires.

Les membres soussignés de l'ERC appellent tous les gouvernements à s'assurer que leurs mesures de lutte contre la pandémie de COVID-19 tiennent compte de l'impact spécifique de cette dernière sur les personnes LGBTI. Ils invitent également l'ensemble des gouvernements à s'assurer que toutes les politiques en lien à la pandémie, y compris l'accès aux soins de santé, aux renseignements, au logement et au soutien financier et économique, tiennent compte des besoins des personnes LGBTI de manière proactive et non discriminatoire, et ce, conformément à la [déclaration du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme](#). Les membres appellent également les gouvernements donateurs à s'assurer que les efforts et les fonds d'aide humanitaire puissent répondre aux besoins spécifiques des communautés marginalisées telles que les personnes LGBTI en impliquant les organisations communautaires dans leur réponse et la mise en œuvre de cette dernière.

Co-signataires :

L'Albanie, l'Allemagne, l'Argentine, l'Australie, l'Autriche, la Belgique, le Cabo Verde, le Canada, le Chili, Chypre, le Costa Rica, le Danemark, l'Équateur, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Islande, Israël, l'Italie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, le Mexique, le Monténégro, la Macédoine du Nord, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas, le Portugal, la République tchèque, le Royaume-Uni, la Serbie, la Slovaquie, la Suède, la Suisse et l'Uruguay.